

# 貝殻亭 Resort&Garden GARDEN SALON

パティスリー2階に位置し、ガーデンを一望できるカフェサロン。窓から差し込む光で明るいプロヴァンス風の店内は開放的な雰囲気、ブリッジで繋がるガーデンへも気軽に散歩できます。



アフタヌーンティー 2,800円(税込)



ケーキ、焼き菓子、キッシュなどパティシエの逸品盛り合わせ。ワンドリンク付。

完全予約制  
前営業日15時までに  
ご予約ください

カレーケーキセット 2,200円(税込)



11時~14時限定。  
パティシエ手作りの本格バターチキンカレー。生クリーム、バター、ハチミツ、ココナッツなど。サラダ/ケーキ/ワンドリンク付。

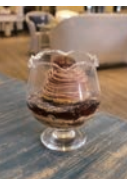
シャインマスカットのパフェ 11月頃~



毎年大人気。パティシエが選び抜いた、極上のフルーツをお楽しみください。詳細はSNSにて配信予定。

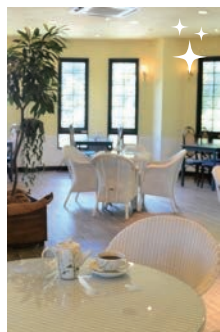
完全予約制  
前営業日15時までに  
ご予約ください

マロンパフェ 10月上旬~

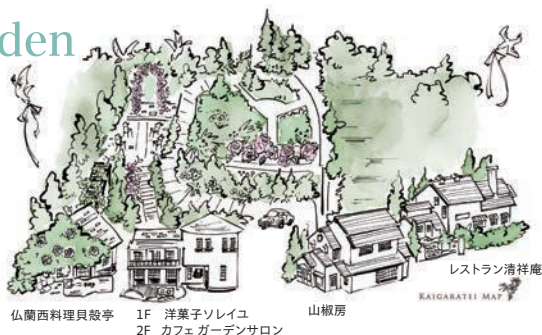


マロンカスタード、ほうじ茶クリーム、コーヒゼリーを土台に、マロンアイスとパイをのせ、さらに渋川菓のアイスにモンブランクリームと、まさにマロン色のパフェに仕上げました(1,800円)。

八千代市勝田台北2-4-2 2F  
TEL : 047-409-2040  
定休日:毎週火曜  
営業:11:00~17:00(L.O16:00)



## 貝殻亭 Resort&Garden



仏蘭西料理貝殻亭 1F 洋菓子ソレイユ 2F カフェガーデンサロン

山椒房

RESTAURANT MAP

1,000坪を越える敷地は青々と茂る木立に恵まれ、ゆったりした時間が流れています。敷地内には1980年創業のフレンチレストラン「貝殻亭」をはじめ、フランス菓子を扱うパティスリー、ガーデンの見えるカフェや砥部焼のお店、個室があるステーキハウスを擁し、用途に応じて自由に店舗をお選びいただけます。



## ART×CAFE 2023の見どころ&スタンプラリー用冊子

今年のテーマは  
ライブ

**LIVE!**

2023  
10.13~11.26

ART×  
CAFE  
in Yachiyō

6th

ライブな刺激をうける「芸術×グルメ」な秋

八千代まちなか  
珈琲の香るアートラリー

10.13(金)~11.26(日)

LIVE! 12.8(金)~12.10(日) まとめ展示と  
トークイベント開催!

ART×CAFE みんなでまとめ展示 in オーエンス八千代市民ギャラリー

<https://artxcafe.com>



# ART×CAFE2023 こんな楽しみ方をおすすめします。

## 7つのカフェでアートやスペシャルメニューを楽しむ

7店と7人のアーティストの組み合わせは？  
今日、これから行けるところはどこ？

P.4~

アートなメニュー、くわしく知りたい！  
どんなコラボのストーリーが？

P.6~

## スタンプラリーを楽しむ

P.22へ

### スタンプラリーで プレゼント!

この冊子の最後、スタンプページで  
各店のスタンプを集めてください。



## サイドストーリー まちなかのアートスポット



P.14~



7店だけじゃない。あちこちのまちなかスポットに  
きらりと光る別のストーリーが。お気に入りのアートを見つけてみてね。

## LIVE! 参加・体験するアート

ワークショップ  
P.16~

今年のテーマは  
ライブ!

LIVE!

「作品をより身近に感じたい!」

そんな方には気軽に参加できるワークショップがおすすめ。  
目の前で作家の世界を体験できるライブペイントも楽しい!  
ぜひ予約してお出かけくださいね!

## 八千代まちなか珈琲香るアートラリーまとめ展

12.8(金)~12.10(日)

オーエンス八千代市民ギャラリー 第一展示室

<https://www.yachiyo-library-gallery.jp/gallery/>

☎ 047-406-4116

📍 八千代市村上2510番地

東葉高速線村上駅から徒歩10分

🕒 9:00~20:00 最終日12/10は17:00まで

ARTxCAFE2023の期間中、八千代市の商業施設及び民間施設併せて実に15ヶ所もの作品スポットが登場します。そのまちなかに点在していた作品たちの一部が、一堂に会してイベント全体のご紹介となる展示です。期間中は参加作家によるワークショップや作家オリジナルグッズの販売もあります。

### LIVE! トークイベント開催!

12.10(日) 13:00~16:00

ゲストスピーカー: 佐藤 千尋 氏

Ph.D./Senior Assistant Professor, Keio Media Design  
慶應義塾大学大学院メディアデザイン研究科専任講師

市場や劇場そして広場などの経済・文化・社会活動が集う場における情報空間と実空間を融合させたサービスデザインに励めてきた街慶應義塾大学大学院メディアデザイン研究科 専任講師佐藤千尋先生による集いが予定されています。  
街とアートの関係を考えるヒントになる機会としてご参加ください。

## 1~7 メインのコラボカフェ

★サイドストーリー  
まちなかアート展示  
ミニスタンプ設置場所

11/1(水)~30(木) TRC 八千代中央図書館

青野広夢さん・まえのえりさん作、八千代市で誕生した絵本「むぎ」。保護犬むぎちゃんのたどる数奇な運命と見守る人々のお話を読みながら保護犬・猫への理解も深まります。  
貸出カウンター側に原画、裏側には色校のサンプルの額やの4コマ漫画を拡大して展示します。



今年もやるよ~!!

10/22(日)  
13:00~16:00

みんなて ひゃっきやころ  
百鬼夜行!!

P.17



10/29(日)  
11:00~14:00

「河童」の  
写生大会と展示会  
P.17

12/8(金)  
~10(日)

ART×CAFE  
まとめ展と  
トークの集い  
P.2

制服リユース  
キャンパス作品  
展示発表会  
P.15

12/9(土)

イオンモール八千代緑が丘

cafe\_bistro Sola

# 今年のART×CAFE、どう回る？ 見どころをご紹介します。

今まさに旬、八千代周辺地域で活躍する多彩なアート作家たちが集合。共感？違和感？驚嘆？震撼？空間を体験して、感じて、楽しんで！

営業時間や定休日は、各店のHPやSNSからご確認ください。

**1** ワークショップ P.16

**熊谷 萌**  
感情の揺らぎ・情動を色で表現

**特選珈琲**  
自家焙煎の本格派珈琲



P.6

**2**

**小野間 大**  
触れてほしい緻密な多面体アート

**いこいの店 喫茶 Rio**  
とろけるRioポーク



P.7

**3** ワークショップ P.16

**mari**  
やさしいポタニーペインティング×ディンプルアート

**ウォームハートコーヒー**  
体にやさしいグラノーラ専門店



P.8

**4** ライブイベント P.17

**ヤマダサラ**  
店内を布で包み色で魅せる

**カフェピクニック**  
アートあふれる可愛いカフェ



P.9

**5** ライブイベント P.17

**青野 広夢**  
物語の見えるパステルの動物画

**高津珈琲**  
築100年の古民家でスペシャルティコーヒーを



P.10

**6**

**ai :**  
アクリルで描く扉の先にある風景

**cafe-imoan**  
飾らずシンプル大人の隠れ家



P.11

**7** ワークショップ P.16

**園田 陽子**  
ワイヤー×ペーパーの深い森

**Le son de La cloche café**  
スペシャルティコーヒーとちょっといいお酒



P.12

- 新型コロナウイルス感染症の影響や自治体の方針などにより営業時間に変更が生じる場合があります。
- お客様に安全にイベントを楽しんでいただけるよう、各店で座席間隔をあける、定期的な換気や消毒をするなど感染対策を実施しています。
- 来店時にはマスク着用や手指の消毒など、ご協力をお願いします。

## ざっくりわかる！各店営業早見表

### 定休日

■ 営業中 ■ 閉店中

	月	火	水	木	金	土	日	Wifi	充電	駐車場	予約
特選珈琲						※1	※1	○	○	2台	無し
いこいの店 喫茶 Rio						※1	※1	○	○	2台	メールor電話にて可。当日不可
ウォームハートコーヒー								○	○	1台	OK(席・テイクアウト商品)
カフェ・ピクニック									△	なし※2	電話予約可
高津珈琲									△	11台	前日まで電話予約可。当日不可
cafe-imoan								○		1台	電話予約可。3名以上は要連絡
Le son de La cloche café		※1		※1						なし※2	

※1 曜日によって営業時間が異なります。右の表をご確認ください。 ※2 近隣コインパーキングをご利用ください

混んでいてお待たせする場合があります。前もって予約してお出かけするのが確実です。

やむをえず営業日や営業時間に変更になる場合があります。くわしくは各店のSNSなどでご確認ください。

### 営業時間

■ 営業中 ■ 閉店中

	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
特選珈琲												※1		※1 基本は14時~18時 土・日は13時~18時
いこいの店 喫茶 Rio	※2													※2 土・日は7時~17時 月・火・金は11時~19時
ウォームハートコーヒー														※3 基本は 8時半~20時 火曜は 8時半~17時 木曜は13時半~20時
カフェ・ピクニック														※4 20時以降は 要予約 最終は24時まで
高津珈琲														
cafe-imoan														
Le son de La cloche café						※3						※3	※4	

閉店の1時間前がラストオーダーの目安です。余裕を持ってお出かけください。

# 初 熊谷 萌 × 特選珈琲



珈琲に、アートに、「変化の風」を。  
探究心と挑戦心に満ちた二人が作り出した  
最先端の概念を体験せよ！

八千代で最先端の珈琲ムーブメントを紹介し続けている特選珈琲が今年みなさんにお届けするのは「インフューズド・ファーメンテーション・コーヒー」。店主のヒロさんに解説をお願いすると、澁みなく、世界の珈琲の生産事情や文化、歴史、製法の解説が……【発酵=Fermentation】を取り入れているのが特徴。コーヒーチェリー(豆)を果汁やワイン酵母などに漬け込み発酵工程を経ることによってフルーティで複雑なフレーバーを醸造する精製方法です。今回はワイン酵母を加えたピーチ果汁とパッションフルーツ果汁で精製されたコーヒー豆二種類をご用意しました。インフューズドファーメンテーションにより豆本来のポテンシャルを引き出し、すごく複雑な風味でおいしくなっています

珈琲専門ながら、毎年スイーツも好評です。「今回はアップル系です。アップルの味はほぼ完成形に。あとはサクサクのバター感にこだわって、これなら、と納得できるクッキータルトができました」

一方、アルコールインクやアクリルで抽象画を描く熊谷萌さん。「大事にしているのは、自分の中で生まれた感情の揺らぎに目をむけること。制作過程で出てきた言葉も書き止めて作品に添えるようにしています」

「抽象画が大好き。自由に受け取っていいんです」



今年、特選珈琲は入り口の上に大きなモニターを設置。熊谷さんの制作の様子が上映されます。

取材時点の内容です。実際の展示内容やメニューは変更している可能性があります。

特選珈琲らしさを表現する挑戦的な珈琲。

- コロンビアキンディオワイン酵母&ピーチ  
インフューズドファーメンテーションハニー
- コロンビアキンディオワイン酵母&パッションフルーツ  
インフューズドファーメンテーションハニー
- アップルクッキータルト

お馴染みの渋い店構え。大人の珈琲体験を



今回の珈琲を飲み、解説を聞いてインスピレーションをうけ、導き出したのは『変化の風』というテーマ。

「より良いものをという探究心と、日々挑戦するという想い。アートと珈琲、各々のジャンルで新しい風を吹かせるというのが、私達の共通点だと思いました」

「行き詰まった制作を打破したいという想いで、普段使わないような線を一本入れたら空気が変わって。できるだけ頭で考えずに仕上げることを意識しました」自分の体験も踏まえ「今の社会の空気感から、一步踏み出せる、背中を押せるような作品を作っていきたいです」

あなたにとっての「変化の風」はどんなふう吹くのでしょうか。まずは体験しに来てください。

LIVE!

ワークショップのご案内→P.16

特選珈琲

八千代市八千代台東 4-12-10 ☎ 050-3571-6233

八千代台駅東口より  
徒歩 12分

🕒 14:00~18:00  
土・日 13:00~18:00

休 水曜 P 2台



熊谷 萌



特選珈琲

# いこいの店 小野間 大 × 喫茶 Rio

変化してきた八千代台をよく知る二人の  
変わらぬ憩いの場と変わらぬ多面体愛。  
今年の推しは「小星型十二面体」!



かごぜん

イベント限定、ART x 彩り籠御膳

- 六角形を味わう季節の籠御膳(かごぜん)  
六角に型取ったジャスミンライス、RIOポークソテー、カボチャのコロッケ、季節の温野菜など盛り合わせ

多面体作家の小野間さんは、ART×CAFEでもたくさんの店と組んできました。「さわれば好きになりますよ」という多面体愛はかわらず。「今年は、四種ある星形正多面体の一つ「小星型十二面体」を推して行こうかと。どの面から見ても星形が浮かび上がって見える、まさに立体の星です。黒檀やマホガニーなど木の素材を生かしたものを作ろうと思います」

数式を手にする不思議が味わえます



いこいの店喫茶Rioさんは、地元で愛される小さな喫茶店。ママのマキさんの気さくな人柄、美味しく安全な食へのこだわりが、多くの人を魅きつけ、人々のつながりを生む憩いの場所になっています。「平面作品の展示が多かった店内ですが、今年は初の立体展示。どんな風になるのかワクワクしています」

そんな二人のテーマは…?「うーん、八千代台愛でしょうか」(笑) 二人とも八千代台在住数十年という共通点がありました。周辺駅地域の団地が栄え、昭和のニュータウンとして発展してきた八千代台。近年、街もどんどん様変わりしています。「外国人コミュニティが増えましたね。アジア系のご飯屋さん、マッサージ店なども」「これがあるから、と八千代にきてもらえるといいですね。例えばアートへの取り組みが面白い街だよ、とか」昔話から将来展望まで話題は尽きません。

取材時点の内容です。実際の展示内容やメニューは変更している可能性があります。

コラボメニューはART×CAFEの定番となった籠御膳(かごぜん)。「多面体の作品にちなんで、ジャスミンライスを六角形に盛り付け、人気のRIOポークソテーと秋の野菜を彩りよく並べる予定です」ふたをあけるのが楽しい、目にもお腹にも嬉しい一品ですね。

小野間さんの多面体パズルを組み立てながら、珈琲と自慢のパフェでひと休みするのもよし。地元で愛される喫茶店で「アートとまち」についておしゃべりするのもまたよし、です。

いつもは水彩画や書などが展示されている空間



いこいの店 喫茶 Rio

最終日11/26は  
臨時休業です

八千代市八千代台南1-1-10 ☎ 047-750-1512

八千代台駅西口より徒歩 2分

🕒 月・火・金 11:00~19:00  
土・日 7:00~17:00

休 水曜・木曜 P 2台  
予約: メール or 電話にて可  
当日予約不可



小野間 大



いこいの店  
喫茶Rio

# 初 mari × ウォーム ハートコーヒー

美味しく体にいいグラノーラと天然素材、再生素材を使った作品。食とアートの美しいグラデーション



八千代台北にあるグラノーラ専門店、ウォームハートコーヒー。「食べものは、心と体を作る」というスローガンを掲げ、自慢の自家製グラノーラは、無農薬玄米粉と小麦粉の2タイプ。季節限定グラノーラなど、工夫のある商品がおしゃれに並んでいます。

初参加のmariさんは、「病院で働く作業療法士のかたわらで、家族の闘病体験から病院外でも〜アートを通じて誰かの力になりたい」という思いが強くなり、仕事以外でも地域貢献活動やアート活動を始めました。ポタニーペインティング<sup>\*1</sup>やディンプルアート<sup>\*2</sup>を組み合わせて作品製作をしています

そして、ペアのテーマは【Sunrise〜光輝く朝〜】。「ウォームハートさんのキーカラーの黄色と、明るく前向きに生きるイメージとが自分の中で膨らみ、朝焼けに結びつきました。一日の始まりのポジティブな気持ちと、希望の象徴になるといいなと思います」

テーマについて店主の佐野さんは「mariさんとたくさん連絡をとり、メニュー案を練りました。朝焼けドリンクは液体が混ざってしまうので思うようなグラデーションを出すのが難しく、様々な素材の組み合わせを試しましたね。完成品では、最後にお客様自身がレモンを絞りが変わっていく様子を体験してもらいます」

<sup>\*1</sup> 蓮の葉や菩提樹(ぼだいじゆ)などの天然の植物を画材に見立て、自分でキャンバスに貼り、ペイントをするアート

<sup>\*2</sup> 車のフロントガラス廃材(PVB)から生成される、リサイクル超透明絵の具を使って描くステンダグラス風アート。

美しいグラデーションの作品。ぜひ写真を♪



取材時点の内容です。実際の展示内容やメニューは変更している可能性があります。

最後の仕上げで、あなただけの朝焼けグラデーションを

## ●朝焼けドリンク

今回は、mariさんの朝焼けアートに色味やグラデーションのイメージで作りました!仕上げは、お客様にも参加していただき、そのときだけの朝焼けを目で見て飲んで楽しんでください。

## ●LIVEクッキー

今年のテーマでもある『LIVE』。一緒にもって写真や動画を楽しんでくださいね!今年のART×CAFEの思い出を持って帰るならこれでしょ!LIVEクッキーは、mariさんのLIVEクッキーのキーホルダーもぜひお手にお取りください。

## ●蓮(はす)メープルグラノーラ

朝焼けアートには、蓮の葉が使われています。そこからヒントを得て栄養たっぷりの蓮パウダーをメープルグラノーラに練り込み味わい深い味わいのグラノーラが出来上がりました!自家製の蓮根のドライとともに大地の味わいもお楽しみください。

どのメニューにも作品の理解や素材の探究、どうやってお客様に楽しんでもらうかななどのアイデアが詰まっていて、お話を聞きながらすっかり感動してしまいました。心と体についての関心と、他者との前向きな関わり方が似ている二人、出会いの化学反応が美しいグラデーションを生みました。

ワークショップでは、テーマとした朝焼けに関連して、ディンプルアートで自分だけの空を描く体験ができるそう。食とアートのグラデーションを楽しんで、元気をもらって帰ってください。



LIVE!

ワークショップのご案内→P.16

ウォームハートコーヒー

八千代市八千代台北12-6-3 ☎ 070-6630-8032

🕒 11:00~17:00

📅 休 月曜・火曜・水曜

🅑 1台

座席が少ないため、テイクアウトのご利用がおすすめです。



mari



ウォームハート  
コーヒー

# 初 ヤマダ × カフェ サラ × ピクニック

かつてない大胆な模様替え? 思い切りカラフル&ライブに、遊び心いっぱいのアートなカフェ体験



サラ・カラーのブルーなご飯メニューを味わってみて!

## ●アート×フォンデュ

チーズフォンデュ風ソースのかかったごはんは、秋の味覚トリュフオイル&トリュフ塩で味付け。ホワイトカラーのブルーを選んで、アートなトッピングをアクセントに仕上げます。特製ビクルスを添えてお召し上がりください。

## ●カラフルソーダ

グレナデンシロップやバタフライビーを使ったあざやかなソーダはシロップでオリジナルカラーに仕上げ

初参加のヤマダサラさん、青い髪色もこれまでのアートへの取り組みの話も個性的&魅力的でした。自己表現が苦手な子ども時代を経て、漫画家を目指したり、デジタルアートを学んだり、デザイナーとして開業していた時代もあったそう。「お金もなかったし、波乱万丈でしたね(笑)。商品広告の漫画やDTPなど、食べるための仕事と割り切っていたはずが面白くなって・たどり着いたのは楽しんで絵を描きたい!という境地でした。そこからは布に描いたり、音楽にあわせて描くなどのスタイルで来ています」

カフェピクニックさんは、月替わりでさまざまな作家の展示が行われる本格的なギャラリーカフェ。普段から店内やテラスにアート作品があふれ、イベントやワークショップなど、作家やアート好きな方の集う場所になっています。過去のART×CAFEでは、作家さんの希望を叶えてイメージをガラリーと変えたり、テーマカラーで染まったり。

空間を大胆に変えてみたいという思いのあったサラさん、来店して「こんなに自由度の高い空間があるんだ!」と驚いたそう。サラさんの希望に、店主のえりこさんは「好きにやっちゃって!」と答えました。テーマは「カラフル&ライブ」。

色の海に飲み込まれてしまうような体験?!



取材時点の内容です。実際の展示内容やメニューは変更している可能性があります。

「絵が描かれた布でできるだけ壁をおおって、テントの中のような感じにしたいと思っています。それから、白い布にライブペイントを。何を描こうと考えるより、童心に帰って遊んでいるような感覚ですね」サラ・ブルーが特徴的なキャンバス作品も何点が展示します。

えりこさん考案メニューは「こちら大胆に、お皿の上にアートな空間を作ろうと思って。アートなチーズフォンデュプレートやカラフルソーダでここだけの遊び心を楽しんでほしい。仕上げはお客様にお願いするのも、ライブ感あるでしょ?」

今年の秋は店内もメニューも(カラフル)に。この二人にしかできない空間でアートにひたまりましょう!

LIVE!

色のテントは、夜はどんなふうに見える?

「音楽とライブペイントの夜」のご案内→P.17

カフェピクニック

八千代市勝田台 1-35-9 鈴木ビル 1F

☎047-483-3327

東葉高速線/京成線勝田台駅から 徒歩 5分

🕒 11:00~18:00

📅 休 火曜日・水曜日

🅑 なし(近くに有料Pあり)

テラス席のみ喫煙 OK



ヤマダサラ



カフェピクニック

# 青野 広夢×高津珈琲

高津にある築百年の古民家カフェには、あやかしのキツネが住むという..  
引き戸を開けた瞬間から物語は始まります。



パステルで動物を描く青野さんと、兄弟で古民家カフェを営む江野澤さん。お互いにART×CAFEの経験も豊富、安定感のあるコラボが期待できそうです。

青野さん曰く、「古民家カフェと動物ということで、昔話に出てくるようなキツネに化かされる話が思い浮かびました。他に展示する動物の絵も少し不思議な作品で、お客さんが迷い込んで感わされるような体験をしてもらえたら嬉しいです」

展示のイメージとして描いたのは、不敵な笑みを浮かべ、これから変化を始めようとしているキツネの絵。「これを高津珈琲の玄関に飾り、店に入ったらいつの間にか不思議な空間に迷い込んでるように出来たら楽しそうですね」と展示の構想を話していました。

江野澤さんは「この絵を見せてもらった時、パステルで描く煙の表現に、浮き出ているかのようだと感激したんです」と身を乗り出して語りました。

経験豊富なはずのコラボメニューは「今回が一番苦戦しました。アイデアが膨らんで、パフェの勉強をしたり、煙のイメージでわたあめをのせてみようとしたり、キツネにちなんで油揚げをスイーツに..?笑」数々の試作と没案。真面目なばかりに、まんまとキツネに化かされ、感わされているのでは..?

コンセプトの中心となったパステル画のキツネ



高津珈琲のロゴの高津姫も狐のお面を付けた姿でスタンプやコラボグッズに変身！服や髪が景色に染まる「高津姫クリアカード」も限定販売されます！

取材時点の内容です。実際の展示内容やメニューは変更している可能性があります。

## プレートいっぱい可愛い化けキツネの世界

●化けキツネのフレンチトースト さつまいもクリーム添え  
青野広夢さんの作品のキツネの耳をイメージした厚切りフレンチトースト。変化(へんげ)の煙のイメージでホイップした、2色のさつまいもクリームと一緒にどうぞ。作家さんデザインのキツネクッキーも可愛くておすすめです。

結局、取材後に試行錯誤し、上のような可愛いスイーツプレートが誕生しました。背景を想像しながら味わってみてはいかがでしょう。会期中にはライブペインティングが開催され徐々に変化していくライブ感を味わうことができるそうです(P.17)。お客さまを楽しませることにとことん意欲的な二人のコラボ。積極的に、化かされる行かなくちゃ！



スペシャルティコーヒーにこだわり、月替わりで様々な豆を販売。



落ち着いた広い店内。作品点数も多くなりそう

LIVE! ライブペイントのご案内→P.17

## 高津珈琲

八千代市高津527-1 ☎ 080-8568-0880

八千代台駅から高津団地行きバス  
高津団地入口下車

🕒 10:00~19:00 (LO18:00)

📅 休 月曜日・火曜日 P 11台

予約:席の予約は前日までに  
電話で。当日予約、席の取り  
置きはお断りしています。



青野 広夢



高津珈琲

# 初 ai: × cafe-imoan

大きな窓からの眺めが自慢のカフェ。季節感を大事にしたご飯&スイーツで、あなたの「扉」と向き合うひとときを。



大通りに面した建物の2階にあるcafe-imoan。訪れたことのある人は、大きな窓からの眺めの良さ、自然な光の心地よさを知っているはず。店主の伊地知さんは「窓から見える桜の木をきっかけに、ここに店を開こうと決めました」と、にっこり。

一方「元々心象風景を描いてそれに扉をつける作品を作ってきました。開けるとちよっと不思議な風景が見えるというものです」とai:さん。

店を訪れたのは桜の葉っぱが青々と始めた頃。「窓の向こうの木に一つだけさくらんぼを見つけて嬉しくなりました。そんな小さな発見も楽しむように作品も見てほしいと思います」大切な風景を共通項に、コラボのテーマは『夢見の窓』になりました。

「心象風景といってもさまざま。夢を描いたり、気持ちよく筆を動かしただけだったり。どうしてこれを描いたんだろうと考え、自分を再解釈したり。あえてかっちりした意図を持たずに制作を楽しんでいます。見る方もそれぞれ好きに解釈してほしいです」とai:さん。

ART×CAFE常連のcafe-imoanさんも、毎回コラボメニューには苦勞しているとか。「今回は、窓から見える四季折々に変化する風景をコラボメニューに投影。初挑戦のハンバーグを中心に、季節のお惣菜2種と白いご飯、汁物で、しっかりお腹を満たすプレートです。地元の旬の野菜でその時の一番美味しいものを出したいので、毎回同じメニューとは限りません。移ろいも楽しんでください」

扉の向こうには繊細な色々の心象風景が広がります



取材時点の内容です。実際の展示内容やメニューは変更している可能性があります。

## 季節感あふれる大満足のご飯メニューとアートなスイーツ

●ai: × imoan コメミのごはん  
imoan初ハンバーグと、地元野菜を使った惣菜2種+ごはん+汁物が今回のコラボメニュー。季節の移ろいを感じる窓からの眺めのように、惣菜や汁物など期間中少しづつ変えていきます。

●かぼちゃプリン  
ai:さんの作品とimoanのスイーツがひとつに。  
ai:さんの作品は夜空にかぼちゃ色のお月さま。  
かぼちゃプリン自家製生姜シロップがほんのり香ります。

大きな窓から差し込む光は季節や時間で変化



テイクアウト

もう一つ、お楽しみのスイーツは満月みたいなツヤツヤのかぼちゃプリン(テイクアウトのみ)。

「イベント中はお店にいる時間を多くとって、できるだけいろいろな方と対面でお話できたらと思います」ai:さんとお話ししながら、自分にとっての扉の向こう側を探してみるのもいいですね。

## cafe-imoan

八千代市大和田新田353-101 ナツミビル2F

☎047-429-8681

東葉高速線八千代中央駅から 徒歩 13分

🕒 11:00~18:00

📅 休 水曜日・木曜日 P 1台

予約:電話予約可  
3名以上は要連絡



ai:



cafe-imoan

初 ルソンドラクロッシュ カフェ

# 園田陽子 × Le son de La cloche café

くつろぎと癒しのcafé&BARにワイヤー×ペーパーの魔法で豊かな深い色の森が誕生します。

ルソンドラクロッシュ カフェ  
Le son de La cloche caféは八千代緑が丘駅から高津団地方面へ徒歩10分。オープンから2年弱、地元のみなさんに愛されるCafe & Barです。店主の谷崎さんは「美味しいお珈琲とちょっといいお酒を置いています。少し長い店名は「鐘の音」という意味。鐘の音にはみんなが注目して集まるでしょう」通りからやや奥まった入口から暖かい光が誘い、扉を開けると谷崎さんの笑顔。ライブやセミナーにも人が集まる癒しの空間です。「お料理は無農薬や手作りにこだわっています。珈琲は自信を持ってお出ししていますし、手作りのコーヒーゼリーはすごく美味しいのでおすすめですよ！」

ペアの園田さんは、ワイヤーと色付けしたペーパーを使って独特な世界を生み出す作家さん。店内の装飾にもなる光を利用した立体作品も得意です。「来店した時に常連さんが長く滞在し楽しく過ごされる様子を見て、いいなあ。より深く、くつろげる空間を作りたいと思い『フォレスト(森)』というテーマを考えました」

取材時に紹介してくれたのは「岐路」という作品。「自分の今の心情を作品にのせることが多いんです。この先の創作についてなど迷っていた時、過去作品も振り返りつつ作り直しました」カラフルな色使いが特徴の園田さんですが、この作品はやや暗めのトーン。ワイヤーを何層にも重ね、深い海に潜ったような印象を受けました。明かりを落とした店内にしっかりと溶け込み、灯りて陰影が美しく浮かび上がります。



平面から立体まで、独特の世界に引き込まれる



大人な空間で、深い色あいをゆっくり楽しみたい

- 濃厚な赤葡萄の二層ゼリー  
赤ワインのような、ちよびり大人なお味。  
(お酒は使っていません) 珈琲と一緒に、寛ぎの時間を♡
- ラクロッシュブレンド  
スペシャルティビーンズのコーヒーが自慢。ご注文後に豆を挽き、ハンドドリップで1杯ずつご提供しています。

園田さんの作った看板は谷崎さんの笑顔がモデル



それを見た谷崎さん、「作品を飾ることで、店がまた違った印象になることが楽しみです。作品から緑や紫の色づかいが印象的だったので、葡萄を使ったスイーツを作りました。色も綺麗に二層になっているゼリーです」

夜は雰囲気をかえ、ジャズや弾き語りのライブがあることも。山梨から直送のワインが自慢で、手作りのフードメニューも多彩！何より谷崎さんのおもてなしがあったたく、お店が愛されているのも納得。席数に限りがあるのでご予約を、特に20時以降は要予約です。秋の夜長にアートとお酒を楽しむのもアリですね！

LIVE! ワークショップのご案内→P.16

Le son de La cloche café  
八千代市大和田新田 59-33 ☎047-407-3463  
東葉高速線八千代緑が丘駅から 徒歩 10分

🕒月・金～日 8:30～20:00  
火曜日 8:30～17:00  
木曜日 13:30～20:00

📅休 水曜日 📍P なし



園田陽子 Le son de La cloche café

## ART×CAFE2023の出会い

熊谷 萌 × 特選珈琲



いこいの店 喫茶 Rio × 小野間 大



mari × ウォームハートコーヒー



ヤマダサラ × カフェピクニック



LIVE! で会いましょう!

スタンプラリーも P.22へ  
楽しんでくださいね!

Le son de La cloche café × 園田陽子



高津珈琲 × 青野 広夢



ai: × cafe-imoan



# サイドストーリー

あちこちの「まちなかアート」によりみち

このマークの場所には、ミニスタンプをご用意しています。スタンプラリーでプレゼント、の対象ではありませんが、P23の台紙を使って集めてお楽しみください!

## 1 関口 恵美 × 八千代台駅

駅で出会う、日常の違和感。不思議な木彫アート

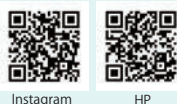
関口 恵美

木彫で女の子や果物、ケーキなどを制作しています。アート作品を飾る事で、いつも見ている風景に「特別感」を演出しつつ、その「特別感」もいずれは日常になるように。アートに触れるきっかけになればと思っています。



見どころ

京成八千代台駅の改札付近に作品を展示。見慣れた駅の空間にあらわれる鮮やかな木彫りのオブジェ。その不思議な形と表情は、きつと気になる存在になるでしょう。



## 2 関口 恵美 × パティスリー・ラ・シエスト

人気のパティスリーに並び、可愛くてちょっとクセのある木彫アート



パティスリー・ラ・シエスト

八千代線が丘駅にある小さなケーキショップです。商品はひとつひとつ心を込めて、毎日手作りにしています。「一口食べると幸せな気分が広がっていく。」そんなケーキを作り続けています。ケーキに対する想いと、お客さまに対する想いが少しでも伝わると嬉しいです。

見どころ

パティスリーの棚にまぎれこんだ、ケーキや果物、女の子をモチーフにした小さな作品をお楽しみください。



☎ 047-458-3829

🏠 八千代市緑が丘 3-7-4  
東葉高速線八千代線が丘駅  
イオン側 徒歩3分

🕒 11時~18時 休 水曜日



HP

## 3 たたみマリア × 喫茶アロン

本と紅茶の空間で、お話を読む楽しみを伝えるイラストストーリー

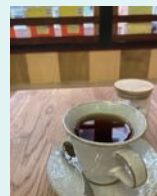
たたみマリア

表紙を開けば、そこは見知らぬ世界。まだ見ぬ人たちとの出会いが待っている。本を読む楽しみを手描きのイラストで伝えたいと思います。



喫茶アロン

学習塾の一部を利用した喫茶店。静かで落ち着いた空間で紅茶の香りに包まれながら、読書や自習などにご利用ください。複合機の利用も可能となっております。



見どころ

通りを挟んだやちよ 中国語 英語会話教室のウィンドウにも作品展示。両店とも店外から小さなアート作品をご覧いただけます。

🏠 八千代台北 1-9-9

京成線八千代台駅から北本通りを徒歩3分。

🕒 10:00~14:00 (L.O.13:30)

📅 月曜・火曜・水曜



HP

## 4 布川典子 × 清祥庵

秋の庭が美しいステーキレストランで繊細な花の世界を表現

布川 典子

満開で今にもこぼれ落ちそうな姿や可愛い蕾、光にあけると透けるような花弁など、繊細な花の世界を表現したいと思い、樹脂粘土で作品を制作しています。



個室:シエラネバダ

ステーキ&シーフードレストラン 清祥庵

食材にこだわったカジュアルグリルレストラン。世界のリゾート地をイメージした個性的な個室とラウンジをお楽しみいただけます。地元食材をふんだんに使用したこだわりのメニューを個室でゆったりお召上がりください。

見どころ

存在感のある華やかな作品が各個室を彩ります。Xmas向けワークショップは優雅なランチ付き!

☎ 047-484-1555

🏠 八千代市勝田台北 2-4-5 休 火曜

🕒 ランチ 11:00~17:00 (L.O.16:00)

金~日、祝 11:00~16:00 (L.O.15:00)

※ランチのセットメニューはHPからご確認ください。↑ HP

ディナー (金~日、祝のみ) 17:00~21:00 (L.O.20:00)

※ディナーは前日15時までにご予約を。完全予約制、コースのみ。



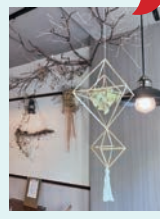
## 5 tunagu × 2番地.CAFE

くつろぎの隠れ家カフェを北欧の伝統工芸でステキな空間に演出

ワークショップ → P.16

tunagu

人と人、物と物、人とモノの縁をつないでいけたらという願いを込めて.. 北欧フィンランドの伝統工芸、幸せを願う光のモビールといわれるヒンメリとフラワーを使い日々のインテリアを楽しむ暮らしを提供できたら嬉しいです。



2番地.CAFE

木やドライフラワー中心のナチュラルなインテリア。料理やスイーツも細部まで手作りにこだわっています。優しさ、あたたかさに触れて、お腹も心も満たされますように。



見どころ

籐編みアクセサリやヒンメリ作品をその場で購入できます。ケーキ&ドリンク付きでゆっくり楽しむワークショップもおおすすめです。

☎ 047-767-9258

🏠 八千代市八千代台北 1丁目 4-3  
八千代台駅西口徒歩1分 APiAビルとなり

🕒 11:30-17:00 (L.O.16:00)

📅 休 木曜日 金曜日



Instagram

## 7 ogawa sakura × ART × CAFE

ART × CAFEの魅力ライブに描き出す「アートな寄り道」



Instagram

ogawa sakura

動植物や、森などを描いています。イベントでは似顔絵をその場で仕上げられるライブペイントも行っています。人の思いや人生背景をもとに描くのが得意です。



7つのコラボカフェへ出かけて作家とカフェオーナーから話を聞き、交差することで生まれたモノを描き出します。また、全体を見渡した手描きマップを作成。作品は随時公式インスタグラムで公開されるほか、駅での展示も予定。ART × CAFEそのものをLIVEに切り取る作品は、12月のオーエンス八千代市民ギャラリーでその全貌が明らかに!

見どころ

各地で似顔絵ワークショップや即興ライブペイントを行ってきた作家は、ART × CAFEに関わる人々のLIVEをどう描くでしょうか。

オーエンス八千代市民ギャラリー 12/8(金)~10(日)

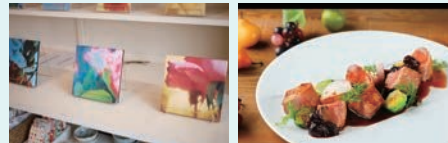
☎ 047-406-4116

🏠 八千代市村上2510番地 東葉高速線村上駅から徒歩10分

🕒 9:00~20:00 最終日12/10は17:00まで

## 6 こじかあい × cafe bistro Sola

地元で愛される美味しいビストロに、色で魅せる夢のような写真作品を



こじかあい 写真で、目に見える風景を反射させ、曖昧な世界を作り出します。絵画に見えるようなやわらかい印象表現で展示。



Instagram

cafe bistro Sola

八千代台駅から歩いて5分。住宅地にある小さなフレンチレストラン。ワインの種類も豊富です。ランチ、ディナーのメニュー詳細はHPから。前日までの予約がおすすです。Café set (13:30~15:30) もお楽しみください。

見どころ

京成バラ園で撮影した「まどろみのユメのカケラ」シリーズの新作で、青の世界の薔薇を表現。ぜひご覧ください。

☎ 047-409-7883

🏠 八千代市八千代台南 3丁目 1-1

ランチ 11:30-15:30 (L.O.14:45)

🕒 ディナー 17:00-22:00 (L.O.21:00)

📅 月曜日 ご予約は、お電話または、Instagram & Googleのメッセージ欄から。



Instagram

## 8 八千代松陰高等学校 美術部

学生による「制服リユースキャンパス」作品制作ワークショップと展示発表会



八千代松陰高等学校美術部の皆さんが制服から作られたキャンバス(パネル)に作品を描きます。

このパネルは「制服リユースshopさくらや」ちば八千代店様より提供される、リユースも難しい制服をオカムラホーム様のご協力パネルにしたものです。

ART × CAFE参加作家の林美蘭と一緒にワークショップを行い、身近なSDGsへの理解を深め、自分と社会の関わりを考えながら制作を進めます。

完成した作品は12月9日(土)イオンモール八千代線が丘催事場にて発表予定です。学生の皆さんたちによって制服キャンバスに一体どんな作品が完成するのでしょうか。

どうぞお楽しみに!

イオンモール八千代線が丘

🏠 東葉高速線 八千代線が丘駅直結

🕒 オカムラホームの取り組み → P.20

12/9(土)

発表会開催予定



# LIVE! 参加・体験できるアート

詳細は作家のSNSなどでご確認ください。予約はそれぞれの連絡先まで。

**ワークショップ** 小学4年生くらいから大人まで  
**Myリーフホルダー**  
 園田陽子

10/23(月)・11/12(日)

2日間とも 14:00～16:00  
 場所: Le son de La cloche café  
 大和田新田59-33

費用: ¥1,800  
 飲み物代を含む  
 定員: 各回5名



リーフ型のワイヤーにこちらで用意した紙を張り、シールやワイヤーのパーツでデコろう！仕上げはレジンでコーティング。裏面も作ります！自分で描いた絵などを入れたい場合は(厚さ2mm×縦横2cmまで)ご持参下さい！



要予約 ▶ Le son de La cloche café (047-407-3463) まで

**ワークショップ** 中学生以上におすすめ

北欧の暮らしを楽しむヒンメリづくり  
 tunagu

10/25(水)

14:00～16:00  
 場所: 2番地.CAFE  
 八千代台北1丁目4-3  
 八千代台駅西口 APiAビル隣  
 費用: ¥3,500  
 cake& drink付  
 定員: 6名



オリジナルケーキとドリンクが付いたヒンメリワークショップです。初めての方でも作れる基本の正八面体のヒンメリを天然の麦わらを使って一から制作します。最後はタッセル作りまでして終了です。当日はお好きな色のタッセル、ヒンメリ中に飾れるドライフラワーをいくつかお持ちするのでそこから好きなものを選んでアレンジしていただく予定です。制作した後はケーキとドリンクタイム。2番地カフェさんでのひと時をみなさんでゆったりと楽しめたらと思います。



要予約 ▶ InstagramのDM @tunagu\_ またはメール tunagu.himmeli@gmail.comまで

**ワークショップ** 小学生くらいから大人まで/親子体験可  
**タッセル付き・朝焼けディンプルアートキーホルダー作り**  
 mari

10/26(木)・11/11(土)

2日間とも2回、計4回開催  
 ① 13:30～14:00  
 ② 14:30～15:00  
 場所: グラノラ専門店 ウォームハートコーヒー 八千代台北12-6-3  
 費用: ¥1,000 資料付  
 定員: 各回2名



ディンプルアート・カラーであなただけの空を描こう！フロントガラス素材(PVB)から生成された面白凸凹絵の具『ディンプルアート・カラー』を使って、あなただけの空や朝焼けを描きましょう！完成すれば、グラデーションに染まった唯一無二のオリジナルキーホルダーに！※汚れてもよい服装で(絵の具が衣類に付着すると落ちません)※作業説明のため、開始5分前にお越しください。



要予約 ▶ InstagramのDM @orangecraft.sunset またはメール rosemary.kojirock@gmail.com ウォームハートコーヒー(070-6630-8032)まで

**ワークショップ** 小学生から大人まで

アルコールインクブックマーカー作り  
 熊谷 萌

10/28(土)・11/18(土)

2日間とも 10:00～13:00  
 場所: 特選珈琲 八千代台東4-12-10  
 費用: ¥1,480  
 店主オススメホットコーヒー1杯付き  
 定員: 各回4名



アルコールインクアートのポイントは風。風の強弱・方向で作品の表情が変わるアートとして現在でも多くの人々が楽しむアートです。今回はブックマーカーにして『持ち運べる1点ものアート』を作成します！作って・使える・癒しのアートと一緒に体験してみませんか。  
 ・ワークショップ開始10分前から受付を行います。  
 ・本ワークショップでは無水エタノールを使用します。アレルギー等をお持ちの方は、参加をご遠慮いただいておりますので予めご了承ください。  
 ・持ち物は特になし。



要予約 ▶ InstagramのDM @megtaros\_2828 またはメール moenyan.hentai@gmail.comまで

**ワークショップ** 大人の方におすすめ

ドライフラワーで  
 ① ガーデンナチュラルリース作り  
 ② ホワイトXmasツリー作り  
 布川典子

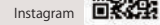
① 10/26(木) 10:00～13:00  
 ② 11/23(木・祝) 10:00～13:00

場所: 貝殻亭リゾート内 清祥庵 2Fシエラネバダ 勝田台北2-4-5

費用: ¥4,800  
 花材+講習費+清祥庵ランチ付き  
 ●野菜プレート  
 ●スープ  
 ●選べる3種のパスタ  
 ●ワンドリンク  
 定員: 8名



落ち着いた個室でゆっくり作品づくりの後、清祥庵の看板メニューの野菜プレートとパスタのランチを！用意するもの: エプロンとあれば植物用ハサミ



要予約 ▶ InstagramのDM @kaon\_chan8 またはメール fu.nori8@gmail.com(ヌノカワ)まで

みんなで作って歩こう！ 3歳くらいからどなたでも

子ども造形クラス Enfants de la Lune 月の子 ART x CAFE 2023 関連ハロウィンイベント  
 立ち寄ったお店でお菓子がもらえるかも！  
**みんなで ひゃっきやこ**  
**百鬼夜行!!**  
 HALLOWEEN in 八千代中央

10/22(日) 13:00～16:00

雨天の場合、翌週の29日(日)に延期(両日とも荒天の場合中止) 大きな米袋に『ようかい』『モンスター』などの絵を描いたらそれをかぶって、八千代中央の街をねり歩きます♪  
 場所: 荻田第1緑地(水神広場) ゆりのき台1丁目9  
 費用: ¥1,000 (家族割引あり、お二人で¥1,500)

ぜひ、ご家族お友達同士でご参加ください♪  
 持ち物: はさみ、のみもの、お手拭き用のタオル  
 ※汚れてもいい服装でご参加ください。

くわしくは→ Enfants de la Lune 月の子 Instagram 申し込み お問い合わせ→

要予約 ▶ akechibikokoro@gmail.com(中田)まで

**ライブイベント** どなたでも見学自由

パステル絵画のライブペイント  
 青野 広夢

10/15(日)・11/5(日)・11/19(日)

3日間とも 13:00～16:00  
 場所: 高津珈琲 八千代市高津527-1  
 費用: 見学無料  
 店内で飲食をお願いします



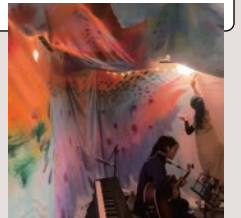
店内に滞在し、期間中全3回をかけて徐々に完成させるライブペインティング。イベント期間中に完成に近づいていく様子をお楽しみください。 ※観覧希望の方はご予約をお勧めいたします ※観覧者が多い場合はご来店をご遠慮いただく場合がございます

**ライブイベント** どなたでも

弾き語り&ライブペイント  
 ヤマダサラ

10/21(土)

18:30～20:30  
 場所: カフェ・ピクニック 勝田台1-35-9 鈴木ビル1F  
 費用: ¥1,000+ワンオーダー  
 定員: 12名



ヤマダサラと奈良出身のシンガーソングライター、ジョウカダイゴによる、弾き語り&ライブペイントを開催します！弾き語りに合わせて大きな布へのライブペイントを行います。夜のピクニックで、一緒に音と色の波に溺れてみませんか？



要予約 ▶ InstagramのDM @sara.yamada927 またはカフェピクニック(047-483-3327)まで

みんなで描いてみよう！ どなたでも

「河童」の写生大会と展示会  
 林 美蘭

新川のほとりいる河童を想像して紙に自由に描いてみよう。時間内好きなタイミングでご参加ください。みんなの描いた河童はお預かりして市民ギャラリーで展示し、後に返却いたします。

10/29(日)

11:00～14:00  
 好きな時間に参加可能。  
 場所: 新川のゆらゆら橋南  
 参加費: 300円



持ち物: 画板(ない場合は代わりになるもの)/描く道具(鉛筆、水彩、クレヨン、マジック等)



農家さんのフードロスを救おう！



千葉英和高校 家庭科部の3年生は今年5月より、八千代市の地域課題や農家さんの現状を学び、SDGsスイーツの開発に取り組んできました。  
八千代市の名産と言えば、人参と梨が浮かびますが、実際に農家さんを訪問し、二股に成長し出荷できない人参や蜜症で規格外となってしまう梨がやむを得ず廃棄されてしまう現状を知りました。  
高校生からは「味は一緒に美味しいのに：」「逆にこの形が可愛い」「どうにかして美味しいスイーツにできないか」との声がわかりました。  
今回のプロジェクトのスローガンは「農家さんのフードロスを救おう！！」地元の飲食店舗に協力いただき高校生らしい斬新なアイデアでSDGsスイーツを開発しました

そして、Warm Heart Coffeeさんと梨のスムージーが、道の駅やちよ・農業交流センターさんとはにんじんみるくアイスが完成しました。  
八千代市で活躍する造形作家 中田緋さんと油絵画家 林美蘭さんにワークショップを行っていただき、商品にも高校生が行いました。  
完成した2つのSDGsスイーツは10月下旬からの販売を予定しております。是非、味わってみてください！



完成！



にんじんみるくアイス



梨のスムージー

グラノーラ専門店  
「Warm Heart Coffee」→P.8

中田 緋さん→P.17  
(造形教室 Enfants de la Lune月の子)  
林美蘭さん→P.15、17  
(Social Art Creators)  
英和高校の学生さんと  
パッケージデザインのワークショップ  
でご協力させていただきました。



オカムラホームは持続可能な開発目標 (SDGs) を支援しています



Instagram から最新情報をご確認いただけます。

@miraikominka4sch

# おすすめモデルコース

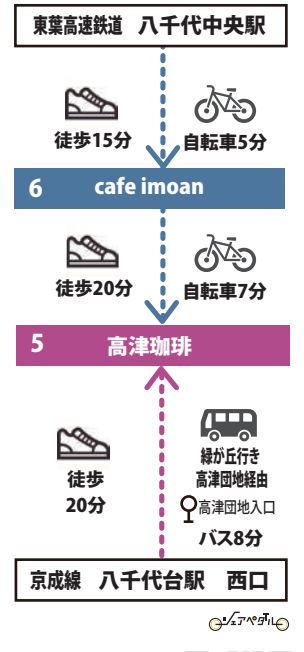
★ サイドストーリー  
まちなかアート展示  
ミニスタンプ設置場所

公共交通機関、歩きやシェアサイクルを利用して、1日に何店か回る方法の例です。目安としてご利用ください。

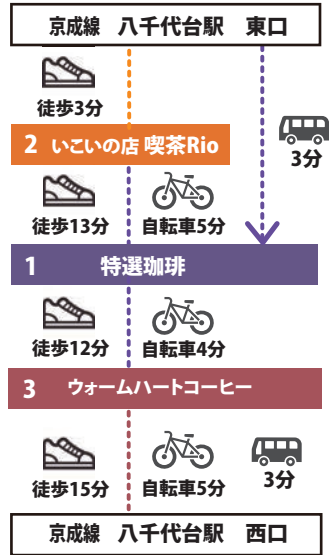
## モデルコース① 八千代台駅周辺



## モデルコース③ 八千代中央駅周辺／八千代台～バス利用



## モデルコース② 勝田台駅周辺



## モデルコース④ 八千代緑が丘駅周辺



バス③:東洋バス  
八千代台駅西口から  
緑が丘駅行き(高津団地経由)  
時刻表→

シェアサイクル  
利用可能場所

### ご注意

P.4-5の早見表、各店のページで休日や営業時間を確認して、時間に余裕を持ってご利用ください。バスの本数が少ないコースや時間帯もありますので、事前にご確認ください。

# スタンプラリーでプレゼント!

**3つ** 小冊子にぴったりサイズの  
オリジナルクリアファイル

小冊子がスッキリ入るサイズなのでART×CAFEめぐりに  
お使いください。また、小冊子を保管するときにも便利です。

いつでも

7店  
どこでも



写真はイメージです

さらにつづけて!

**7つ** ART×CAFE オリジナル  
2024年卓上カレンダー

今年のART×CAFEの魅力が詰まったアートなオリジナルカ  
レンダーです。写真家 丸山すみさんの感性で切り取られた  
ARTXCAFE2023のシーンで来年をお迎えください。

12/5~

7店  
どこでも



写真はイメージです

## スタンプの集め方～プレゼント交換の流れ

- ① メインのコラボカフェに行ったら、スタンプ台を探して押してください。  
または会計時にスタッフに声をかけて押してもらってください。

★スタンプだけの利用はマナー違反です。アートやお店のメニューもお楽しみください。

- ② 右ページのスタンプ枠に各店のスタンプを集めてください(どこに押してもOK!)
- ③ スタンプが3つ集まったら、コラボカフェ(7店のどこでも)で交換してもらいましょう。
- ④ そのままスタンプラリーを続けましょう。  
サイドストーリーの現場でも、おまけのスタンプが押せます(右ページ下段)。
- ⑤ 7店分集まったら、12/5～コラボカフェ(7店のどこでも)でカレンダーと交換して  
もらいましょう。

## 「ART×CAFE2023 八千代まちなか珈琲の香るアートラリー」スタンプラリー用冊子

主催 喫茶店文化普及委員会

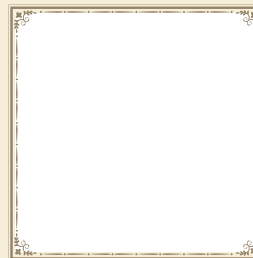
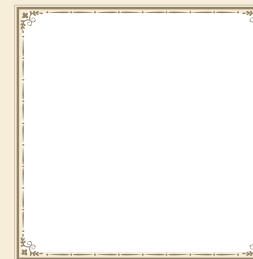
後援 八千代市、八千代市教育委員会、八千代商工会議所、東葉高速鉄道

協賛 株式会社 ジー・ピー・アイ、株式会社オカムラホーム、

協力 オーエンス八千代市民ギャラリー、慶應義塾大学大学院メディアデザイン研究科 関プロジェクト  
京成八千代台駅、八千代台まちづくり合同会社

企画・事務局・冊子制作・発行 Social Art Creators 問合せ E-mail : sac@gollista.jp

ARTXCAFE 2021 artxcafeyachiyo https://artxcafe.com



今年も  
作家の作った  
オリジナルスタンプ  
が集まりました。



- 景品の数には限りがあります。お早めに交換してください。
- お一人一冊でご利用ください。
- 同じ種類のスタンプでは無効です。
- 下の□にチェックが入っていたら交換済みとします。
- 不明点がありましたら、sac@gollista.jpまでお問い合わせください。

交換時に□に店のスタッフが  
いれます。



小冊子にぴったりサイズの  
オリジナルクリアファイル



ART×CAFEオリジナル  
2024年卓上カレンダー



サイドストーリーのスポットでおまけのスタンプも集めてみてね!

(P.14~15)

- ・京成八千代台駅
- ・パティスリー・ラ・シエスト
- ・喫茶アロン
- ・2番地.CAFE
- ・ステーキ&シーフードレストラン清祥庵
- ・cafe bistro Sola

こちらのスタンプは  
スタンプラリープレゼント  
の対象外です。

